

La nominalización – Ficha 1

Nombre: _____ Clase: _____ Fecha: _____ Puntuación: / 37



Haz esta ficha en
línea y comprueba tus
respuestas al instante

Ejercicio 1: Forma el sustantivo

Completa cada oración con el sustantivo formado a partir de la palabra en mayúsculas.

Ejemplo: La ___ du musée aura lieu en juin. (INAUGURER) → inauguration

1. L' _____ des températures inquiète les scientifiques. (AUGMENTER)
2. Le _____ du train est prévu à 18 heures. (PARTIR)
3. La _____ de ce film a demandé trois ans de travail. (RÉALISER)
4. La _____ de sa réponse m'a surpris : trois mots seulement. (BREF)
5. Sa _____ face aux critiques a impressionné toute l'équipe. (PATIENT)
6. La _____ des négociations est prévue lundi. (REPRENDRE)
7. Le _____ de cinquante employés a été annoncé hier. (LICENCIER)
8. La _____ des rues est une priorité pour la nouvelle équipe municipale. (PROPRE)

Ejercicio 2: Titulares

Completa los titulares con los sustantivos del recuadro. Sobran dos palabras.

Ejemplo: Météo : ___ des températures, il fera 5 °C de moins demain. → baisse

BANCO DE PALABRAS

hausse baisse adoption refus maintien suppression report lancement échec

9. Parlement : _____ de la loi sur l'énergie après trois mois de débats
10. Emploi : forte _____ du chômage, 50 000 postes créés en un trimestre
11. Festival : _____ du concert d'ouverture à la semaine prochaine à cause de la tempête
12. Transports : _____ d'une nouvelle application de covoiturage dans toute la région
13. Négociations salariales : _____ des discussions, les syndicats quittent la table
14. Université : _____ des frais d'inscription pour les étudiants boursiers, qui ne paieront plus rien
15. Carburant : nouvelle _____ des prix, les automobilistes paient 10 % de plus

Ejercicio 3: Reescribe en estilo nominal

Reescribe cada oración utilizando un sustantivo en lugar del verbo o adjetivo de base. Empieza o termina con las palabras que aparecen entre paréntesis.

Ejemplo: Le pont a été construit rapidement, ce qui a étonné les habitants. (La construction...) → La construction rapide du pont a étonné les habitants.

16. Le ministre a démissionné, ce qui a surpris tout le monde. (La démission...)

17. Les prix ont fortement augmenté, ce qui inquiète les ménages. (La forte...)

18. Il a réagi violemment, et cela nous a surpris. (Nous avons été surpris par sa...)

19. Le musée sera fermé pendant deux mois parce qu'on le rénove. (... en raison de sa rénovation.)

20. Dès que le directeur sera arrivé, la réunion commencera. (Dès l'arrivée...)

21. Les clients se plaignent parce que le service n'est pas disponible. (... de l'indisponibilité du service.)

22. Il n'a pas répondu, ce qui nous inquiète. (Son absence...)

23. Pourquoi le vol a-t-il été annulé ? (Quelle est la raison...)

Ejercicio 4: Corrige los errores

Cada oración contiene un error relacionado con un sustantivo. Escribe la oración corregida.

Ejemplo: Le fermeture de l'usine a été annoncée. → La fermeture de l'usine a été annoncée.

24. L'arrivement des invités a eu lieu à 20 heures.

25. Le décision du conseil sera annoncée demain.

26. Le réfléchissement sur ce sujet doit continuer.

27. Nous regrettons le manque de la transparence dans ce dossier.

28. Le choisissement du candidat a pris plusieurs semaines.

29. La largesse de la route ne permet pas aux camions de se croiser.

30. Les manifestants exigent l'arrêt immédiat des violences.

31. L'accroissance de la population pose de nouveaux problèmes.

Ejercicio 5: Ordena las palabras

Ordena las palabras para formar oraciones en estilo nominal.

Ejemplo: la / annoncé / le gouvernement / réforme / a / de la / retraite → Le gouvernement a annoncé la réforme de la retraite.

32. a / annoncé / la / de la ligne 12 / mairie / la / suppression

33. en raison / reporté / le match / de / a été / la pluie

34. l'ouverture / attendent / les habitants / avec impatience / de la piscine

35. regrettent / les syndicats / l'absence / de réaction / de la direction

36. la / quelle / est / durée / de / la formation / ?

37. après / la signature / du contrat / commenceront / les travaux



Soluciones – La nominalización – Ficha 1

Ejercicio 1: Forma el sustantivo

1. **augmentation**

El verbo augmenter toma el sufijo -ation: l'augmentation (femenino).

2. **départ**

El sustantivo de partir es le départ, sin sufijo.

3. **réalisation**

Réaliser se convierte en la réalisation, con el sufijo -ation.

4. **brièveté**

El adjetivo bref forma el sustantivo irregular la brièveté.

5. **patience**

Los adjetivos en -ent suelen formar sustantivos en -ence: patient → la patience.

6. **reprise**

Reprendre forma la reprise, a partir del participio pasado repris.

7. **licenciement**

Licencier toma el sufijo -ement: le licenciement (masculino).

8. **propreté**

Propre toma el sufijo -té: la propreté.

Ejercicio 2: Titulares

9. **adoption**

Una ley que se vota y se aprueba es una ley adoptada: l'adoption de la loi.

10. **baisse**

Los nuevos empleos hacen que el desempleo disminuya: une baisse.

11. **report**

Trasladar un evento a una fecha posterior es un report, de reporter.

12. **lancement**

Sacar un nuevo producto al mercado es le lancement, de lancer.

13. **échec**

Si los sindicatos abandonan la mesa, las negociaciones han fracasado: l'échec.

14. **suppression**

Las tasas ya no existen, es decir, se han suprimido: la suppression.

15. **hausse**

Pagar más significa que los precios han subido: une hausse.

Ejercicio 3: Reescribe en estilo nominal

16. **La démission du ministre a surpris tout le monde.**

Démissionner se convierte en la démission, y el sujeto pasa a ser du ministre.

17. **La forte augmentation des prix inquiète les ménages.**

El adverbio fortement se convierte en el adjetivo forte delante del sustantivo.

18. **Nous avons été surpris par sa réaction violente.**

Réagir se convierte en la réaction y el adverbio violemment pasa a ser el adjetivo violente.

19. **Le musée sera fermé pendant deux mois en raison de sa rénovation.**

La subordinada parce qu'on le rénove se convierte en el sintagma nominal en raison de sa rénovation.

20. **Dès l'arrivée du directeur, la réunion commencera.**

Dès que + verbo se convierte en dès + sustantivo: dès l'arrivée du directeur.

21. **Les clients se plaignent de l'indisponibilité du service.**

La negación n'est pas disponible se convierte en un sustantivo con el prefijo in-: l'indisponibilité.

22. **Son absence de réponse nous inquiète.**

Un verbo en forma negativa puede expresarse con absence de + sustantivo, sin artículo.

23. **Quelle est la raison de l'annulation du vol ?**

El verbo en pasiva a été annulé se convierte en el sustantivo l'annulation dentro de la pregunta.

Ejercicio 4: Corrige los errores

24. L'arrivée des invités a eu lieu à 20 heures.

El sustantivo de arriver es l'arrivée, no *arrivement.

25. La décision du conseil sera annoncée demain.

Los sustantivos terminados en -sion y -tion son femeninos: la décision.

26. La réflexion sur ce sujet doit continuer.

El sustantivo de réfléchir es la réflexion.

27. Nous regrettons le manque de transparence dans ce dossier.

Detrás de manque de, el sustantivo va sin artículo.

28. Le choix du candidat a pris plusieurs semaines.

El sustantivo de choisir es le choix.

29. La largeur de la route ne permet pas aux camions de se croiser.

El sustantivo que expresa la anchura es la largeur, mientras que la largesse significa generosidad.

30. Les manifestants exigent l'arrêt immédiat des violences.

El sustantivo de arrêter es l'arrêt (masculino); arrête es una forma verbal.

31. L'accroissement de la population pose de nouveaux problèmes.

El sustantivo de s'accroître es l'accroissement.

Ejercicio 5: Ordena las palabras

32. La mairie a annoncé la suppression de la ligne 12.

La estructura es sujeto + verbo + complemento nominal: la suppression de...

33. Le match a été reporté en raison de la pluie.

En raison de va seguido de un sustantivo, no de una oración subordinada.

34. Les habitants attendent avec impatience l'ouverture de la piscine.

L'ouverture de la piscine sustituye a una subordinada como que la piscine ouvre.

35. Les syndicats regrettent l'absence de réaction de la direction.

L'absence de réaction expresa la idea negativa la direction n'a pas réagi.

36. Quelle est la durée de la formation ?

El sustantivo la durée sustituye a la pregunta combien de temps dure la formation ?

37. Les travaux commenceront après la signature du contrat.

Se acepta tanto este orden como la variante con el complemento antepuesto, con o sin coma.

Notas para el profesor: Empiece por el ejercicio de formación de palabras y deténgase en los sufijos y el género: la mayoría de los sustantivos en -tion y -ure son femeninos, y la mayoría de los terminados en -ment son masculinos. Los errores más habituales son las formas inventadas como *arrivement o *réfléchissement, el género incorrecto y añadir un artículo detrás de manque de o absence de. Como actividad de ampliación, pida al alumnado que convierta una noticia breve en cinco titulares en estilo nominal o que reescriba una de sus propias redacciones utilizando más sintagmas nominales.